

## INFORMAȚII PERSONALE


**Șamata (Steriu) Luminița**

📍 Str. Ileana Cosânzeana, nr. 23, Constanța, 900415, România

☎ 0723161121

✉ [lumy\\_ss@yahoo.com](mailto:lumy_ss@yahoo.com)

Sexul F | Data nașterii 19/08/1990 | Naționalitatea Română

STUDIILE PENTRU CARE SE  
CANDIDEAZĂ

Examen de finalizare a studiilor universitare de doctorat

## EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

**Cadru didactic asociat**

Universitatea Ovidius din Constanța, 1.10.2020-prezent

**Profesor de limba franceză**

Scoala gimnazială nr.1 Valu lui Traian, 2015 – 2016

Scoala gimnazială nr.1 Lumina, 2015 - 2016

Scoala gimnazială nr.6 Nicolae Titulescu, Constanța, 2014 – 2015

Scoala gimnazială nr.2, Constanța, 2014 – 2015

**Tipul sau sectorul de activitate** Învățământ

## EDUCAȚIE ȘI FORMARE

**Licență, Master, Domeniul Limbă și Literatură**

Programul de masterat **Limba franceză și plurilingvism în spațiul european**, Universitatea Ovidius din Constanța, 2013 – 2015

Programul de licență **Limba și literatura franceză-Limba și literatura spaniolă**, Facultatea de Litere, Universitatea Ovidius din Constanța, 2009 – 2012

## ACTIVITATEA ȘTIINȚIFICĂ

**Articole publicate în reviste ERIH+ sau reviste indexate BDI**

1. Șamata (Steriu), L. (2020), « La pratique de la citation dans l'écriture du mémoire de master en français langue maternelle et en français langue étrangère », *Dialogos*, vol. XXI, n°37, ISSN : L 1582-165X, pp. 199-213.

2. Steriu, L. (2020), « De la pratique de la citation dans les écrits scientifiques des scripteurs non experts », *The Annals of Ovidius University of Constanta : Philology Series*, Vol. XXXI, n°1, ISSN : 2734-7060, pp. 115-124.

3. Steriu, L. (2020), « De quelques marqueurs de reformulation dans l'écriture des mémoires de master en français langue étrangère », *Verbum Analecta*

*Neolatina*, 21(1-2), pp. 393-412.

4. Steriu, L. (2020), « La pratique de la citation secondaire dans le mémoire de master. Le point de vue normatif », In Scripnic, G., Munteanu, M. (coord.), *Prise et emprise du discours publicitaire : de la pratique sociale incitative à la manipulation, Mélanges francophones*, Annales de l'Université « Dunărea de Jos » de Galați, Fascicule XXIII, vol. XV, n°18, Galați University Press, pp. 272-285.

5. Steriu, L. ; Vlad, M. (2019), « De quelques marqueurs de reformulation dans l'écriture des mémoires de master en roumain langue maternelle et en français langue étrangère » in PETRAȘ, C. (dir.), *Les expressions métadiscursives dans les langues romanes : aspects syntaxiques, pragmatiques et sociolinguistiques, Studii de Lingvistică*, Vol. 9, n°2, Editura Universității din Oradea, ISSN : 2248-2547, pp. 247-267.

### Participări recente la colocvii naționale și internaționale

**Journée d'étude doctorale** : *Langue de spécialité : perspectives didactiques*, INALCO Paris, Franța, 9 martie 2021 : *La reformulation dans l'écriture des mémoires de master en français langue étrangère et en français langue maternelle*

**Conferința Tinerilor Cercetători în Filologie : Noi direcții și perspective metodologice în studiile lingvistice și literare**, Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu, 22-24 octombrie 2020 : *La reformulation dans l'écriture des mémoires de master en français langue étrangère et en roumain langue maternelle*

**Conferința Școlilor Doctorale din Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați : Perspectives and challenges in doctoral research**, 18-19 iunie 2020 : *La pratique de la citation dans le mémoire de master. Analyse du point de vue normatif*

**Colocviul Școlii Doctorale « Alexandru Piru » : Noi perspective în cercetarea lingvistică și literară**, Craiova, 28 septembrie 2019 : *De quelques techniques de reformulation dans l'écriture longue des mémoires de master en français langue étrangère*

**INNO-LSP International Conference, 2<sup>nd</sup> Edition : Innovative trends in teaching language for specific purposes in the context of the current social instability**, Constanța, 19-20 septembrie 2019 : *De la pratique de la citation dans les écrits scientifiques des scripteurs non experts*

**Colloque des Doctorants en Philologie romane**, Budapesta, Ungaria, 28 martie 2019 : *De quelques marqueurs de reformulation dans l'écriture longue des mémoires de master en français langue étrangère*

### COMPETENȚE PERSONALE

Limba(i) maternă(e)

Limba română

Alte limbi străine cunoscute

Limba franceză

| INTELEGERE |        | VORBIRE                    |              | SCRIERE |
|------------|--------|----------------------------|--------------|---------|
| Ascultare  | Citire | Participare la conversație | Discurs oral |         |
| C2         | C2     | C1                         | C1           | C2      |

Limba spaniolă

B2

B2

B1

B1

A2

Niveluri: A1/2: Utilizator elementar - B1/2: Utilizator independent - C1/2: Utilizator experimentat  
Cadrul european comun de referință pentru limbi străine

Competențe de comunicare  
Competențe dobândite la locul de  
muncă

- bune competențe de comunicare dobândite prin experiența proprie de profesor
- spirit de echipă
- o bună capacitate de adaptare la mediile multiculturale

Competențe informatice

- o bună cunoaștere a instrumentelor Microsoft Office™

Alte competențe

- croitorie

Permis de conducere

- B

#### SUPLIMENTARE

Proiecte  
Seminarii  
Distincții  
Referințe

- Participare la Stagiul Internațional de didactică a limbii franceze, Université Catholique de Louvain, Belgia, perioada 30 iulie-17 august 2018
- Efectuarea unui stagiul de cercetare doctorală în Franța, Paris, în colaborare cu Universitatea Sorbonne Nouvelle Paris 3 (prin intermediul Erasmus), perioada 6 octombrie-7 decembrie 2019

#### ANEXE

*Sy*  
29.07.2021